

RELATIVE PRONOUNS (Pronombres relativos)

Son utilizados para unir dos oraciones. A veces "that" puede ser omitido.

that / which (el/la cual – que – los/las cuales)

where (donde)

who (quien)

whose (cuyo – cuya)

Mira estas oraciones:

The engineers are in the computer room. (Los ingenieros están en la sala de computación.)

The computer room is on the left of the building. (La sala de computación está a la izquierda del edificio.)

The engineers are in the computer room **which** is on the left of the building.

(Los ingenieros están en la sala de computación **que / la cual** está a la izquierda del edificio.)

That's the man **who lives next door to us**. His wife has got a shop **which sells all kinds of bags**. The Little dog **that is in the garden is hers**. (Aquel es el hombre **quien / que vive al lado nuestro**. Su esposa tiene un negocio **que / el cual vende todo tipo de bolsos**. El pequeño perro **que está en el jardín es de ella**.)

- Una cláusula relativa es parte de una oración. Usamos cláusulas relativas para decir de qué persona o cosa estamos hablando, o para dar más información acerca de esa persona o cosa.
- Se usa "who" para referirnos a personas: "That is the **man who** lives next door to us."
- Se usa "which" para hablar de cosas o animales: "His wife has got a **shop which** sells all kinds of bags." "They have got a black **cat which** sleeps on our garage roof."
- Se usa "whose" mayormente con personas; para indicar algo de alguien: "A widow is a **woman whose** husband is dead." (Una viuda es una mujer **cuyo** esposo está muerto.)
- Se usa "where" para hacer referencia a un lugar: "The **restaurant where** we had dinner was near the airport." (El restaurant **donde** cenamos estaba cerca del aeropuerto.)

Exercise A: Subrayar el pronombre relativo y traducir las siguientes oraciones.

- 1- The information is what we give the machine to process.
- 2- The place where the analyst puts the results is empty.
- 3- This is the clue that we need.
- 4- That is the CD which contains the data he prepares every day.

Exercise B: Complete the sentences with a relative pronoun. Then translate them.

- 1- A terminal is a device _____ keyboard and display are used for sending and receiving data over a communication link.
- 2- That's the website _____ you can find the information you need.
- 3- The basic job of a computer is the processing of information. For this reason, computers can be defined as devices _____ accept information.
- 4- The program _____ tells the computers what to do and the data _____ provides the information needed to solve, are kept inside the computer in a place called memory.
- 5- The engineer is an important professional _____ designs the different parts _____ make up the computer equipment.

RELATIVE PRONOUNS (Pronombres relativos)

Exercise A: Subrayar el pronombre relativo y traducir las siguientes oraciones.

1- The information is what we give the machine to process.

la información es lo que le damos a la máquina para procesar

2- The place where the analyst puts the results is empty.

el lugar donde el analista pone los resultados está vacío

3- This is the clue that we need.

esa es la pista que nosotros necesitamos

4- That is the CD which contains the data he prepares every day.

ese es el cd que contiene los datos que prepara cada día

1- A terminal is a device that keyboard and display are used for sending and receiving

data over a communication link.

2- That's the website where you can find the information you need.

3- The basic job of a computer is the processing of information. For this reason, computers can be defined as devices that accept information.

4- The program that tells the computers what to do and the data that provides the information needed to solve, are kept inside the computer in a place called memory.

5- The engineer is an important professional who designs the different parts which make up the computer equipment.

6- The new movie is about a boy that has lost his parents in a car accident.

7- He's the young man whose wife left him for someone else.

8- That's the book that I recommended reading in class.

9- Is this the hotel where you are staying for the tournament?

10- My dad, who travels a lot on business, is in Australia now.

11- The story is about a young woman whose 5 years old son suddenly disappears.

12- The tennis court where they usually play is currently not available.

13- I have to buy a present for my mother, whose birthday is next week.

TRADUCCIÓN:

1- El terminal es un dispositivo el cual tiene un teclado y pantalla las cuales son usados para enviar y recibir datos a través de un link de comunicación

2- Este es el sitio web donde tú puedes encontrar la información que necesitas

3- El trabajo básico de una computadora es el de procesar información. Por esta razón, las computadoras pueden definirse como dispositivos que aceptan información.

4- El programa le dice a la computadora qué hacer y los datos que proporcionan la información necesaria para resolverlo se guardan dentro de la computadora en un lugar llamado memoria.

5- El ingeniero es una profesión importante quien diseña las diferentes partes las cuales conforman el equipo informático.

- 6- La nueva película trata sobre un niño **que** ha perdido a sus padres en un accidente automovilístico.
- 7- Él es el joven **cuya** esposa lo dejó por otra persona.
- 8- Ese es el libro **que** recomendé leer en clase.
- 9- ¿Es este el hotel **donde** te alojas para el torneo?
- 10- Mi papá, **quien** viaja mucho por negocios, está en Australia ahora.
- 11- La historia trata sobre una mujer joven **cuyo** hijo de 5 años desaparece repentinamente.
- 12- La cancha de tenis **donde** suelen jugar actualmente no está disponible.
- 13- Tengo que comprar un regalo para mi madre, **cuyo** cumpleaños es la próxima semana.